Montage du point d'écoute du code 0

Fitting the clew code 0

Pour installer votre gréement lac, il faut mettre les deux points d'écoute de Code 0. Pour cela vous trouverez, ci-dessous, toutes les informations indispensables !

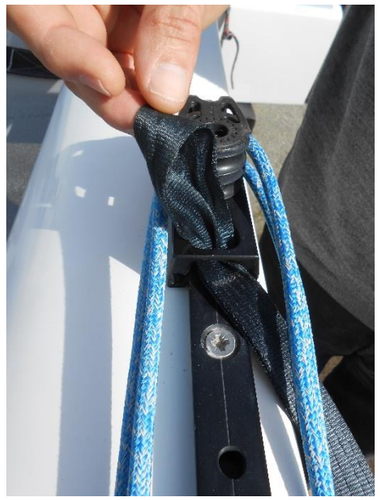
Contenu du kit

- 2 poulies Harken Carbo 75mm avec manilles 6mm
- 2 sangles courtes
- 2 sangles longues
- 2 sandows

Etapes

1. Les deux extrémités des sangles ne sont pas pareilles :
   - Une extrémité est cousue à plat pour accrocher la manille
   - L'autre est vrillé pour faire une tête d'alouette

2. Prendre une sangle longue et la faire passer dans le trou de l'extrémité du rail de GV.



3. Refaire passer la sangle dans la boucle pour faire une tête d'alouette.

To install your lake rig, you need to set the two Code 0 clews. You will find all the required information below!

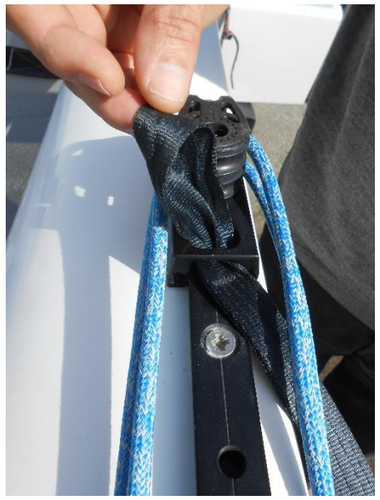
Kit content

- 2 Harken Carbo 75mm pulleys with 6mm shackles
- 2 short straps
- 2 long straps
- 2 bungee cords

Steps

1. The two ends of the straps are not the same:
   - One end is sewn flat to hang the shackle
   - The other is twisted to make a lark's head

2. Take a long strap and pass it through the hole at the end of the traveller car.



3. Pass the strap through the buckle again to make a lark's head.

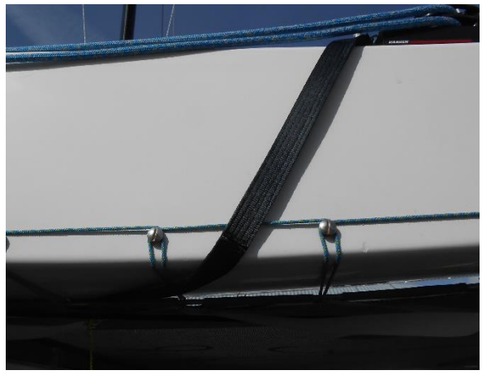
4. Bien tendre la tête d'alouette en tirant sur la sangle.

5. Faire passer la sangle sous les bouts de chariot de GV.

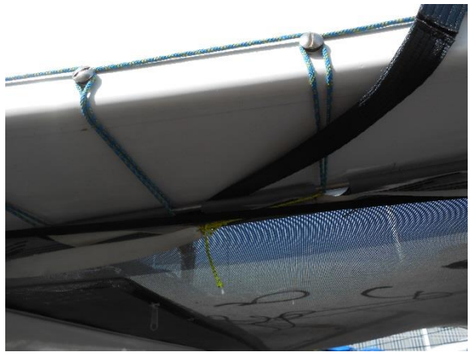
4. Tighten the lark's head by pulling on the strap.

5. Pass the strap under the sheets of the traveller car.

6. Faire passer la sangle derrière le bras.



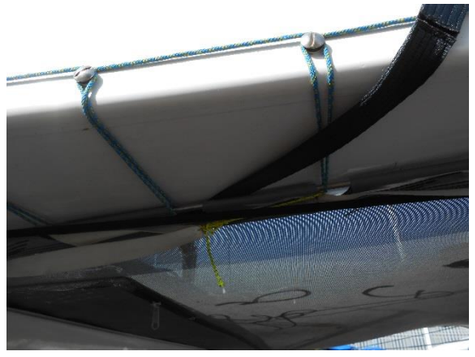
7. Puis entre le trampoline et le dessous du bras.



8. Prendre une sangle courte.
9. De la même façon faire une tête d'alouette sur la partie avant de l'équerre de fixation.

6. Pass the strap behind the beam.

7. Then between the trampoline and the underbeam.

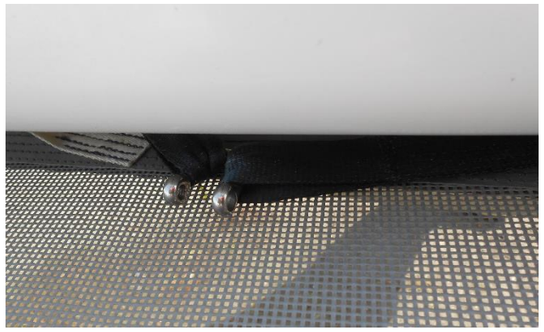


8. Take a short strap.
9. In the same way, make a lark's head on the front part of the fixing angle bracket.

10. Et la faire passer entre le trampoline et le dessous de la poutre.

Bien serrer la tête d'alouette en tirant sur la sangle.

11. Passer la manille dans les deux sangles, sous la poutre.



A faire sur le trampoline de façon à se donner plus de place et de longueur.

12. Fixer votre poulie.

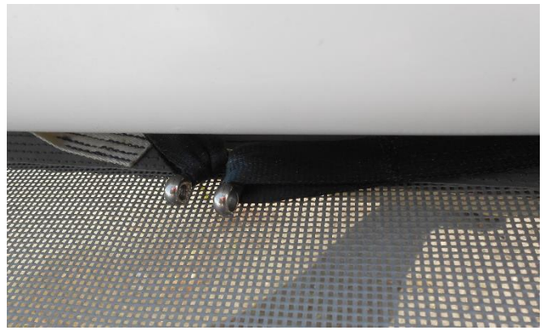
Bien serrer le manillon.

13. Passer votre écoute dans la poulie.

10. And pass it between the trampoline and the bottom of the beam.

Tighten the lark's head by pulling on the strap.

11. Pass the shackle through the two straps under the beam.



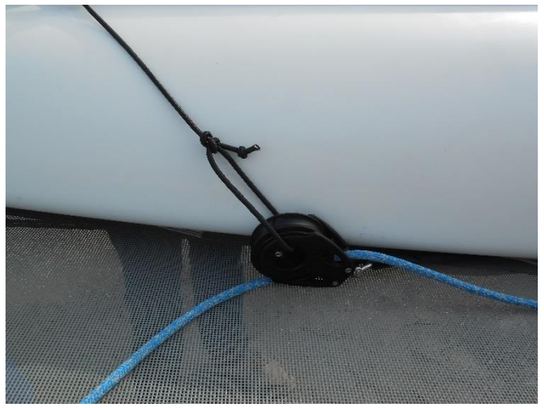
To be done on the trampoline in order to give yourself more space and length.

12. Attach your pulley.

Tighten the shackle.

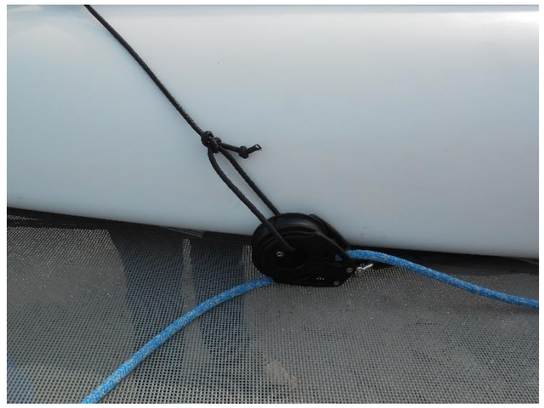
13. Pass your sheet through the pulley.

14. Avec le sandow faire un nœud de chaise autour de la poulie et un nœud de chaise dans le trou dans lequel est passé la sangle longue pour plaquer la poulie sur poutre arrière.



15. Procéder de la même manière de l'autre côté.

14. With the bungee cord, make a bowline knot around the pulley and a bowline knot through the hole where the long strap is passed to secure the pulley to the back beam.



15. Proceed in the same way on the other side.